



EN Not a toy. Keep away from children | Use only as intended. Misuse may cause danger | For indoor use only | Keep away from weather | Use in dry, dust-free areas | Keep away from heat sources, hot surfaces, and/or flammables | Never disassemble to maintain warranty | For household use only | Be careful when using wireless devices if you have a pacemaker or are dependent on other life-saving, sensitive electronic equipment, because this device transmits radio signals. **NL** Geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden | Alleen gebruiken zoals bedoeld. Onjuist gebruik kan gevaar veroorzaken | Alleen voor binnengebruik. Weghouden van weer | Gebruik in droge, stofvrije ruimtes | Uit de buurt houden van warmtebronnen, hete oppervlakken en/of brandbaar materiaal | Nooit demonteren om garantie te behouden | Alleen voor huishoudelijk gebruik. | Wees voorzichtig met het gebruik van draadloze apparaten als u een pacemaker hebt of afhankelijk bent van andere levensreddende, gevoelige elektronische apparatuur, want dit apparaat zendt radiosignalen uit. **FR** Pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants | Utiliser uniquement comme prévu. Une utilisation incorrecte peut causer des dangers | Pour usage intérieur seulement. Tenir à l'écart des intempéries | Utiliser dans des endroits secs et sans poussière | Tenir à l'écart des sources de chaleur, des surfaces chaudes et/ou des matériaux inflammables | Ne jamais démonter pour conserver la garantie | Pour usage domestique uniquement. | Soyez prudent lorsque vous utilisez des appareils sans fil si vous avez un stimulateur cardiaque ou si vous dépendez d'un autre équipement électronique sensible et vital, car cet appareil transmet des signaux radio. **IT** on è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini | Utilizzare solo come previsto. L'uso improprio può causare pericoli | Solo per uso interno. Tenere lontano dalle intemperie | Utilizzare in luoghi asciutti e privi di polvere | Tenere lontano dalle fonti di calore, dalle superfici calde e/o dai materiali infiammabili | Mai smontare per mantenere la garanzia | Solo per uso domestico. | Prestare attenzione quando si utilizzano dispositivi wireless se si è portatori di pacemaker o di altre apparecchiature elettroniche salvavita, dal momento che il presente dispositivo trasmette segnali radio. **ES** No es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños | Usar solo según lo previsto. El uso incorrecto puede causar peligros | Solo para uso en interiores. Mantener alejado de la intemperie | Usar en lugares secos y libres de polvo | Mantener alejado de fuentes de calor, superficies calientes y/o materiales inflamables | Nunca desmontar para mantener la garantía | Solo para uso doméstico. | Si tiene implantado un marcapasos o depende de otros dispositivos electrónicos de soporte vital, tenga cuidado al usar dispositivos inalámbricos, dado que este dispositivo transmite señales de radio. **PT** Inadequado pode causar perigos | Apenas para uso interno. Manter longe das intempéries | Usar em locais secos e livres de poeira | Manter longe de fontes de calor, superfícies quentes e/ou materiais inflamáveis. Nunca desmontar para manter a garantia | Apenas para uso doméstico. | Tenha cuidado ao utilizar dispositivos sem fios se tiver um pacemaker implantado ou estiver dependente de outros equipamentos eletrônicos de suporte à vida sensíveis, dado que este dispositivo transmite sinais de rádio.

EN We, Ewent of Crocevia 12, 39057 Appiano Italy. Declare under our sole responsibility that our product EW3285/86/7 USB Keyboard with Smart card reader to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the guidelines RoHS: 2011/65/EU, 2015/863/EU, EMC: 2014/30/EU, REACH: 1907/2006. The original EU declaration of conformity can be found at www.ewent-online.com.

NL Wij, Ewent of Crocevia 12, 39057 Appiano Italy, verklaren onder onze enige verantwoordelijkheid dat ons product EW3285/86/7 USB-toetsenbord met smartcardlezer deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met het essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen RoHS: 2011/65/EU, 2015/863/EU, EMC: 2014/30/EU, REACH: 1907/2006. De originele EU-conformiteitsverklaring kan te vinden op www.ewent-online.com.

FR Nous, Ewent de Crocevia 12, 39057 Appiano, Italy. Declaronos sous notre entiere responsabilite que notre produit EW3285/86/7 Clavier USB avec lecteur de carte à puce, cette declaration se rapporte est conforme aux specifications essentielles et dispositions pertinentes de ce manuel RoHS: 2011/65/EU, 2015/863/EU, EMC: 2014/30/EU, REACH: 1907/2006. La declaration de conformite UE originale se trouve sur www.ewent-online.com.

IT Noi di Ewent di Crocevia 12, 39057 Appiano, Italy. Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il nostro prodotto EW3285/86/7 Tastiera USB con lettore di Smartcard, a cui si riferisce la presente dichiarazione e conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle linee guida di RoHS: 2011/65/EU, 2015/863/EU, EMC: 2014/30/EU, REACH: 1907/2006. La dichiarazione di conformità UE originale e disponibile presso www.ewent-online.com.

ES Nosotros, Ewent sediada em Crocevia 12, 39057 Appiano, Italy. Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que nuestro producto EW3285/86/7 Teclado USB con lector DNI, al que se refiere esta declaración cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las directrices RoHS: 2011/65/EU, 2015/863/EU, EMC: 2014/30/EU, REACH: 1907/2006. La declaración de conformidad original de la UE se puede encontrar en www.ewent-online.com.

DE Wir, Ewent mit Crocevia 12, 39057 Appiano, Italy. Erklären in alleiniger Verantwortung, dass unser Produkt EW3285/86/7 USB-Tastatur mit Smartcard-Leser, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien RoHS: 2011/65/EU, 2015/863/EU, EMC: 2014/30/EU, REACH: 1907/2006. Die originale EU-Konformitätserklärung finden Sie unter www.ewent-online.com.

HU Ewent, Crocevia 12, 39057 Appiano, Italy. Kizarolagos felelősségunkre kijelentjük, hogy termékünk EW3285/86/7 USB billentyűzet Smart kártya olvasóval a nyilatkozat tárgya megfelel az iránymutatások alapvető követelményeinek es egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. RoHS: 2011/65/EU, 2015/863/EU, EMC: 2014/30/EU, REACH: 1907/2006. Az eredeti EU-megfelelősegi nyilatkozat megtalálható a következő helyen: www.ewent-online.com.

PT A Ewent sediada em Crocevia 12, 39057 Appiano, Italy. Declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o produto EW3285/86/7 Teclado USB com leitor SmartCard, ao qual esta declaração se refere, esta em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposicoes relevantes das diretivas RoHS: 2011/65/EU, 2015/863/EU, EMC: 2014/30/EU, REACH: 1907/2006. A declaração de conformidade da UE original pode ser consultada em www.ewent-online.com.

BG Ние, Ewent с адрес Crocevia 12, 39057 Appiano, Italy. Декларираме на своя собствена отговорност, че нашият продукт EW3285/86/7 USB клавиатура с четец на смарт карти, до когото се отнася тази декларация, е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на насоките RoHS: 2011/65/EU, 2015/863/EU, EMC: 2014/30/EU, REACH: 1907/2006. Оригиналната декларация за съответствие на ЕС може да бъде намерена на www.ewent-online.com

EN For service, manuals, firmware or updates visit www.ewent-online.com

NL Voor service, handleidingen, firmware updates bezoekt u www.ewent-online.com **FR** Pour l'entretien, les manuels, les mises a jour du firmware ou l'assistance, visitez www.ewent-online.com **IT** Per servizi, manuali, aggiornamento firmware e supporto visitare www.ewent-online.com **ES** Para obtener asistencia, manuales, actualizaciones de firmware o soporte, visite www.ewent-online.com **DE** Dienstleistungen, Handbücher, Firmware-Updates oder Support-Dienste werden unter www.ewent-online.com angeboten **PT** Para assistência, manuais, atualizações de firmware ou apoio técnico, visite www.ewent-online.com **HU** Szerviz, kezikönyvek, firmware-frissítések es tamogatas ugyeben latogasson el a következő oldalra: www.ewent-online.com **BG** За сервис, ръководства, актуализации на фърмуера или поддръжка посетете www.ewent-online.com.

REMARK:

EN For PLUGGABLE EQUIPMENT, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible **NL** Zorg dat het stopcontact dichtbij en gemakkelijk bereikbaar is vanaf het apparaat **FR** Une prise électrique facilement accessible est nécessaire pres de l'appareil **IT** È richiesta una presa di corrente, e pertanto e raccomandabile che questa sia nelle immediate vicinanze e facilmente raggiungibile **DE** Eine Steckdose wird benötigt, die in der Nähe und einfach vom Gerät aus zugänglich sein sollte **ES** Se necesita una toma de corriente que debe estar cerca y de fácil acceso desde el dispositivo **HU** Olyan konnektorra van szuksege, mely közel van es könnyen megközelíthető az eszköz számára **PT** Uma tomada deve estar perto e facilmente acessível a partir e necessario o dispositivo **BG** For equipment to be switched on, the socket must be close to the equipment and easily accessible

EN Made in China

NL Geproduceerd in China **FR** Fabrique en Chine **IT** Prodotto in Cina **DE** Hergestellt in China **ES** Hecho en China **PT** Fabricado na China **HU** Kinaban keszult **CZ** Vyrobeno v Čině **DK** Fremstillet i Kina **NO** Laget i Kina **SE** Tillverkad i Kina **FI** Valmistettu Kiinassa **SI** Izdelano na Kitajskem **BG** Произведено в Китай **GR** Κατασκευασμένο στην Κίνα **TR** Çin malidir.

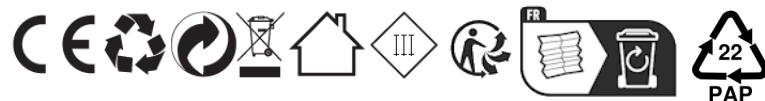
ewent

EW3285 / EW3286 / EW3287

USB Keyboard with Smart Card Reader

Quick Install | Snel installeren | Installation rapide | Schnelle Installation | Installazione rapida | Instalacion rapida | Gyors telepites

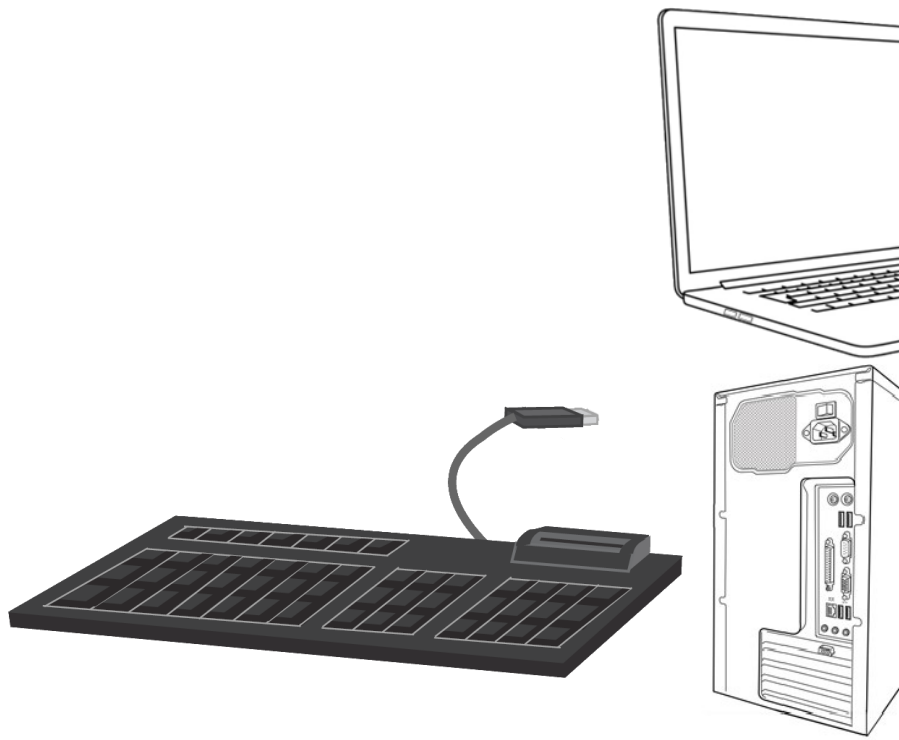
| Guia de instalacao rapida | Бързо инсталиране |



5 YEARS WARRANTY

WWW.EWENT-ONLINE.COM

1



2



3

EN In order to use the smart card, you need to use a smart card or an eID card and software which allows you to read from these types of cards. This software will be supplied by your bank, the government of your country or other certified instances.

NL Om de lezer te kunnen gebruiken, heeft u een smartcard of een eID-kaart nodig en software waarmee u van dit soort kaarten kunt lezen. Deze software wordt geleverd door uw bank, de overheid van uw land of andere gecertificeerde instanties.

FR Pour utiliser le lecteur, vous devez utiliser une carte à puce ou une carte eID et un logiciel qui vous permet de lire ce type de cartes. Ce logiciel sera fourni par votre banque, le gouvernement de votre pays ou d'autres instances certifiées.

IT Per utilizzare il lettore è necessario utilizzare una smart card o una carta eID e un software che consenta di leggere questi tipi di carte. Questo software verrà fornito dalla tua banca, dal governo del tuo paese o da altri enti certificati.

DE Um das Lesegerät nutzen zu können, benötigen Sie eine Smartcard oder eine eID-Karte sowie eine Software, mit der Sie diese Kartentypen lesen können. Diese Software wird von Ihrer Bank, der Regierung Ihres Landes oder anderen zertifizierten Stellen bereitgestellt.

ES Para utilizar el lector, necesita utilizar una tarjeta inteligente o una DNI electrónica y un software que le permita leer este tipo de tarjetas. Este software será suministrado por su banco, el gobierno de su país u otras instancias certificadas.

PT Para utilizar o leitor, é necessário utilizar um cartão inteligente ou um cartão eID e um software que lhe permita ler estes tipos de cartões. Este software será fornecido pelo seu banco, pelo governo do seu país ou por outras instâncias certificadas.